FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 164
Enu. 40

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Le Québec — District No. 154 Chicoutimi Saguenay — S. District No. 39 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans la Paroisse de St Honoré (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. Maltais Ptre — Enumerator. / Recenseur.

Page 6

Numbered in the order of visitation: Dwelling Houses (Numéroté dans l'ordre des visites: Domiciles)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Residence and personal description (Résidence et renseignements personnels): Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de enregistrement pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, or legally separated (Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Citizenship, nationality and religion (Citoyenneté, nationalité et religion): Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) (Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire))	Year of immigration in Canada if an immigrant (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization, if formerly an alien (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Profession, occupation, trade or means of living (Profession, emploi, métier ou moyen d'existence): Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (See instructions) (Travaillant à son compte (voir instructions))	Wage-earners (Employés): State whether persons in employ are in a mill, factory, mine, office, shop, farm, logging camp, etc. (Mentionner si les personnes en emploi travaillent à la scierie, usine, mine, bureau, boutique, ferme, chantier, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any (Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier)	Hours of working time per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other occupation, if any (Heures de travail par semaine à d'autres emplois)	Total earnings in 1910 from chief occupation, if any (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal)	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal (ou d'autres emplois)	Rate of earnings per hour, if paid by the hour—Cents (Taux du gain par heure, si payé à l'heure—Cents)	Insurance held at date (Assurance en vigueur à date): Upon life (Sur la vie)	Against accident or sickness (Sur les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in current year (Coût de l'assurance dans l'année en cours)	Education and language of each person five years of age and over (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus): Months at school in 1910 (Nombre de mois à l'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue communément parlée)	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at College, Convent or University (Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'université)	Blind (Aveugle)	Insane (Specify age) (Aliéné) (Indiquer l'âge auquel l'aliénation est survenue)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	35	45	Defoud Abel	St Honoré	m	Chef	m	Sept.	1837	74	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			non	oui											oui	oui	oui				
2			" Zoé	"	F.	Epouse	m	Janv.	1845	66	"			"	"	"																"	"	"				
3			" Arthur	"	m	Fils	c	Janv.	1876	35	"			"	"	"																"	"	"				
4			" Marguerite	"	F.	Fille	c	Fév.	1881	30	"			"	"	"																"	"	"				
5		46	Côté Léonce-Thomas	"	m	Chef	Veuf	avril	1865	46	"			Indienne	"	"	Tabagie			non	non												"	Montréal				
6	39	47	Marie-Josette	"	F.	Veuve	c	nov.	1843	67	"			"	"	"																						
7			" Thomas-Louis	"	m	Fils	c	août	1885	26	"			"	"	"	Tabagie			"	"											oui	oui	"	"			
8		48	Joseph Xavier	"	m	Chef	m	sept	1874	37	"			"	"	"	Charretier			"	"											"	"	"	"			
9			Sœur Marie-Josette	"	F.	Fille	c	Janv.	1902	9	"			"	"	"																"	"	"				
10			" Anne	"	F.	Epouse	m	Fév.	1885	28	"			"	"	"																"	"	"				
11			Côté Joseph	"	m	Fils	c	Fév.	1903	8	"			"	"	"																non	non	"	"			
12			" Pierre-Xavier	"	m	Fils	c	"	1907	2	"			"	"	"																"	"	"	"			
13		49	Côté Philippe-Xavier	"	m	Chef	m	mars	1878	33	"			"	"	"	Charretier			non	non											oui	oui	"	"			
14			" Agnès	"	F.	Epouse	m	Déc.	1880	31	"			"	"	"																"	"	"	"			
15			" Marie-Anne	"	F.	Fille	c	Janv.	1901	10	"			"	"	"																"	"	"	"			
16			" Joseph-Elzéar	"	m	Fils	c	avril	1909	2	"			"	"	"																non	non	"	"			
17	40	50	Côté Alexandre-Xavier	"	m	Chef	m	avril	1854	57	"			Française	"	"	Cultivateur			non	oui											oui	oui	Français				
18			" Elizabeth	"	F.	Epouse	m	Juillet	1855	56	"			"	"	"																"	"	"				
19			" John	"	m	Fils	c	Janv.	1891	20	"			"	"	"														500	00	21.12	"	"	"				
20			" Annie	"	F.	Fille	c	Sept.	1893	18	"			"	"	"																"	"	"				
21			" William	"	m	Fils	c	"	1898	13	"			"	"	"														1000	00	19.40	"	"	"				
22	41	51	Côté Narcisse-Michel	"	m	Chef	m	mars	1857	61	"			"	"	"	Cultivateur			non	non											non	non	"				
23			" Amanda	"	F.	Epouse	m	mars	1853	58	"			"	"	"																oui	oui	"				
24			" Maurice	"	m	Fils	c	sept.	1889	22	"			"	"	"																"	"	"				
25			" Irène	"	m	"	c	déc.	1891	20	"			"	"	"																non	non	"				
26			" Anna	"	F.	Fille	c	fév.	1898	13	"			"	"	"																oui	oui	"				
27			" Joseph	"	m	Fils	c	mars	1900	11	"			"	"	"																"	"	"				
28	42	52	Côté Jean-Baptiste	"	m	Chef	m	Janv.	1849	61	"			"	"	"	Cultivateur			non	non											non	non	"				
29			" Eloïse	"	F.	Epouse	m	"	1846	65	"			"	"	"																oui	oui	"				
30			" Pierre	"	m	Fils	c	Janv.	1877	37	"			"	"	"																"	"	"				
31	43	53	Côté Napoléon-David	"	m	Chef	m	Déc.	1890	21	"			"	"	"	Cultivateur			non	non									1000	00	28.00	"	"	"				
32			" Alice	"	F.	Epouse	m	Janv.	1891	20	"			"	"	"																"	"	"				
33	44	54	Côté Bernard-Thomas	"	m	Chef	m	Juillet	1847	64	"			"	"	"	Cultivateur			non	non											non	non	"				
34			" Philomène	"	F.	Epouse	m	Fév.	1850	61	"			"	"	"																oui	oui	"				
35			" Joseph	"	m	Fils	c	oct.	1884	27	"			"	"	"																"	"	"				
36			" Ste Louise	"	m	"	c	Janv.	1897	24	"			"	"	"																"	"	"				
37			" Anna	"	F.	Fille	c	avril	1900	21	"			"	"	"																"	"	"				
38			" Th.-Elmy	"	F.	"	c	Juillet	1893	18	"			"	"	"																"	"	"				
39	45	55	Dupuis Chs	"	m	Chef	m	mars	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur			non	non											non	non	"				
40			" Elizabeth	"	F.	Epouse	m	mai	1868	43	"			"	"	"																"	"	"				
41	46	56	Côté Anthony-Thomas	St Anne	m	Chef	m	Déc.	1851	50	"			"	"	"	Cultivateur			non	non											"	"	"				
42			" Angèle	"	F.	Epouse	m	Janv.	1863	48	"			"	"	"																oui	oui	"				
43			" Pierre	"	m	Fils	c	Janv.	1890	21	"			"	"	"																"	"	"				
44			" Emma	"	F.	Fille	c	avril	1893	17	"			"	"	"																"	"	"				
45			" Hélène	"	F.	"	c	Janv.	1902	9	"			"	"	"																10	"	"	"				
46			" Marguerite	"	F.	"	c	Janv.	1907	7	"			"	"	"																"	"	"	"				
47		57	Côté Anthony-Louis	"	m	Chef	m	Sept.	1857	54	"			"	"	"	Jardinier			non	non											"	"	"				
48			" Hélène	"	F.	Epouse	m	avril	1860	51	"			"	"	"																"	"	"				
49			" Jeannette	"	F.	Fille	c	nov.	1889	22	"			"	"	"																non	non	"				
50			" Simonne	"	F.	"	c	avril	1910	4 mo	"			"	"	"																"	"	"				

50

52